

# Joseph Saltiel's Certificate Of Spanish Nationality

**Certificado de Nacionalidad Num/ 337**  
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΕΘΝΙΚΟΤΗΤΟΣ/ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ

**El Consul de España en Salonica**  
Ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρόξενος τῆς Ἰσπανίας,

**Certifica:** Que en el Registro de matricula de súbditos españoles que existe en este Consulado hay una partida señalada con el Núm. 124 que dice:

γράφει ὑπ' αἰοῦθ. ἀναφέροντα τὰ ἀκόλουθα, ὅτι:

Don José Saltiel hijo de Samuel  
Ὁ κ. Saltiel καὶ τῆς Mozalén Saporta

Nacido en Salonica el día 5 de Junio  
γεννηθεὶς ἐν τῇ τοῦ μηνὸς

de 1881 de estado Casado  
τοῦ ἐγγάμου

de profesion Comerciante  
ἐπαγγέλματος

y domiciliado en Salonica  
καὶ διαμένων ἐν

Y a fin de que el interesado pueda acreditar su nacionalidad le expido el presente  
Πρὸς πιστοποίησιν τῆς ὡς ἀνω ὑπηκόου τητος του, ἐκδίδω τὸ παρὸν πρὸς χρῆσιν  
en Salonica a 1. de Diciembre de 1937  
του. Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ

Firma del interesado  
Ὑπογραφή τοῦ λαβόντος

**El Consul de España**  
Ὁ Πρόξενος τῆς Ἰσπανίας

Medico José Valdey

DERECHOS CONSULARES ESPAÑOLES  
5 Ptas.  
SALONICA  
DERECHOS CONSULARES ESPAÑOLES  
2 Ptas.  
del Arancel  
DERECHOS CI...  
3 Ptas. 50 Cts.  
Drachmas 300

VALE POR EL AÑO DE LA FECHA  
ΙΣΧΥΕΙ ΔΙ' ΕΝ ΕΤΟΣ

This is the Certificate of Spanish Nationality of my father Joseph Saltiel Saporta, My father was born in Salonica on 5th June 1881. He was a Spanish citizen and as you can see the document is written in Spanish and in Greek and it was issued on 1st December 1937.